

EpiFoam™
Tennis Elbow
Support

Instructions For Use



A. Feed strap through plastic buckle with Velcro hook facing up. Make sure the foam pad is attached directly underneath plastic buckle.



B. Slide the EpiFoam up your forearm to the bend in your elbow so that the pad underneath the plastic buckle will apply pressure to the lateral (outside) muscles and tendons. Do not pull strap at an angle. Pull end of strap straight over inner strap.



C. Pull strap tight until you feel tension, but do not over tighten. Wrap end of strap around forearm to secure brace.

Washing Instructions: Hand wash in warm water with mild detergent and no bleach. Rinse thoroughly. Air dry.

Warranty: Products manufactured by Med Spec have a limited warranty against defects in materials or workmanship for a period of six months from date of shipment. Please contact the business that supplied you with this product if you wish to return it.

Medical Specialties, Inc.
4600-K Lebanon Rd.
Charlotte, NC 28227 USA
p: 800-334-4143 f: 800-694-9060
p: 704-694-2434 f: 704-694-9060
e-mail: request@medspec.com
www.medspec.com

MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover, Germany

EpiFoam is a trademark of Medical Specialties Inc.

English

Before using this product, please carefully read all instructions and warnings.

Warning: If you experience any increased pain, swelling, or any unusual reactions while using this product, immediately consult your medical professional. This product is for single patient use only. There is no guarantee that use of this product will prevent injury.

Espanol

Antes de usar este producto, lea detenidamente todas las instrucciones y advertencias.

Advertencia: Si presenta aumento del dolor, inflamación o cualquier reacción inusual durante el uso de este producto, consulte de inmediato a su profesional médico. Este producto está destinado al uso exclusivo de un solo paciente. No se dan garantías de que el uso de este producto prevendrá una lesión.

A. Pase la correa por la hebilla plástica con el gancho de abrojo (velcro) hacia arriba. Asegúrese de que la almohadilla de espuma esté colocada directamente debajo de la hebilla plástica.

B. Deslice el EpiFoam hacia el antebrazo hasta la flexión del codo, de modo que la almohadilla de gel debajo de la hebilla plástica haga presión en los tendones y músculos laterales (externos). No tire de la correa en ángulo. Tire del extremo de la correa en forma recta sobre la correa interna.

C. Tire de la correa hasta que sienta tensión, pero que no quede demasiado apretada. Envuelva el extremo de la correa alrededor del antebrazo para sujetar la codera.

Instrucciones de lavado: Lave a mano con agua tibia y detergente suave; no use lejía. Enjuague bien. Deje secar al aire.

Garantía: Los productos fabricados por Med Spec cuentan con garantía limitada por defectos en los materiales o la mano de obra durante un período de seis meses a partir de la fecha de envío. Comuníquese con el comercio vendedor que le suministró este producto si desea devolverlo.

Deutsch

Lesen Sie vor Verwendung dieses Produkts alle Anweisungen und Warnhinweise sorgfältig durch.

Achtung: Wenn bei der Anwendung dieses Produkts stärkere Schmerzen, Schwellungen oder andere ungewöhnliche Reaktionen eintreten, wenden Sie sich umgehend an einen Arzt. Dieses Produkt ist nur zur Anwendung an einem einzigen Patienten bestimmt. Es kann nicht gewährleistet werden, dass dieses Produkt Verletzungen verhindert.

A. Führen Sie den Gurt so durch die Kunststoffschnalle, dass die Klettseite nach oben zeigt. Achten Sie darauf, dass das Schaumstoffpolster direkt unter der Kunststoffschnalle befestigt ist.

B. Schieben Sie das EpiFoam am Unterarm hoch bis zur Ellbogenbeuge, sodass das Gelpolster unter der Kunststoffschnalle Druck auf die lateralen (äußeren) Muskeln und Sehnen ausübt. Ziehen Sie den Gurt nicht angewinkelt fest. Ziehen Sie das Ende des Gurts gerade über den inneren Gurt.

C. Ziehen Sie den Gurt so stark an, dass Sie die Spannung spüren, aber nicht zu fest. Wickeln Sie das Gurtende um den Unterarm, um die Orthese zu befestigen.

Waschanleitung: Waschen Sie das Produkt von Hand in warmem Wasser mit einem milden Waschmittel und ohne Bleichmittel. Spülen Sie die Orthese gründlich. Lassen Sie das Produkt an der Luft trocknen.

Garantie: Auf von Med Spec hergestellte Produkte wird eine beschränkte Garantie gegen Material- und Verarbeitungsfehler für sechs Monate nach dem Auslieferungsdatum gewährt. Wenn Sie dieses Produkt zurückgeben möchten, wenden Sie sich an die Firma, von der sie es bezogen haben.

Francais

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement toutes les instructions et mises en garde.

Mise en garde : si vous présentez toute aggravation de la douleur, tout gonflement ou toute réaction inhabituelle lorsque vous utilisez ce produit, consultez immédiatement votre professionnel de la santé. Ce produit est réservé à un seul patient. Rien ne garantit que l'utilisation de ce produit prévienne les blessures.

A. Passez la sangle dans la boucle en plastique avec le crochet du velcro vers le haut. Assurez-vous que le coussin en mousse est fixé directement sous la boucle en plastique.

B. Faites glissez l'EpiFoam vers le haut de votre avant-bras jusqu'au pli de votre coude de façon à ce que le coussinet de gel sous la boucle de plastique applique une pression sur les muscles et tendons latéraux (externes). Ne tirez pas la sangle en biais. Tirez l'extrémité de la sangle directement sur la sangle intérieure.

C. Tirez sur la sangle jusqu'à ce que vous sentiez une tension, mais ne la serrez pas trop. Enroulez l'extrémité de la sangle autour de l'avant-bras pour fixer l'attelle.

Instructions de lavage : lavez à la main et à l'eau chaude avec un détergent doux et sans eau de Javel. Rincez soigneusement. Laissez sécher à l'air.

Garantie : les produits fabriqués par Med Spec bénéficient d'une garantie limitée contre les défauts de matériaux ou de fabrication pendant une période de six mois à compter de la date d'expédition. Veuillez contacter l'entreprise qui vous a fourni ce produit si vous souhaitez le retourner.

Italiano

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze.

Avvertenza: qualora si dovesse manifestare un aumento del dolore o del gonfiore o altre reazioni inusuali durante l'uso del prodotto, rivolgersi immediatamente a un medico. Questo prodotto è destinato all'uso esclusivo da parte di un singolo paziente. Non si garantisce che l'uso del prodotto possa prevenire eventuali lesioni.

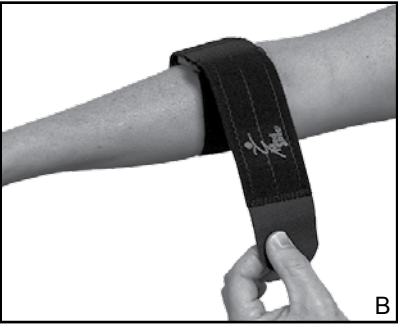
A. Inserire la cinghia nella fibbia in plastica con la chiusura in velcro rivolta verso l'alto. Assicurarci che il cuscinetto in schiuma sia fissato direttamente sotto la fibbia in plastica.

B. Far scivolare EpiFoam sull'avambraccio fino alla piega del gomito, in modo tale che il cuscinetto in gel situato sotto alla fibbia in plastica eserciti pressione sui muscoli e sui tendini laterali (esterni). Non tirare la cinghia ad angolo. Tirare l'estremità della cinghia sovrapponendola alla cinghia interna.

C. Stringere la cinghia fino a quando non si avverte tensione, evitando tuttavia di stringere troppo. Avvolgere l'estremità della cinghia attorno all'avambraccio per fissare il tutore.

Istruzioni di lavaggio: lavare a mano in acqua tiepida con un detersivo per delicati senza candeggina. Risciacquare abbondantemente. Lasciare asciugare all'aria.

Garanzia: i prodotti fabbricati da Med Spec sono corredati di una garanzia limitata contro i difetti materiali o di esecuzione valida per un periodo di sei mesi dalla data della spedizione. Per il reso del prodotto, rivolgersi al fornitore presso cui è stato effettuato l'acquisto.

EpiFoam™ Tennis Elbow Support		Nederlands	Dansk	Svensk	Suomi	Norsk
Instructions For Use						
						
						
						
Medical Specialties, Inc. 4600-K Lebanon Rd. Charlotte, NC 28227 USA p: 800-334-4143 f: 800-694-9060 p: 704-694-2434 f: 704-694-9060 e-mail: request@medspec.com www.medspec.com MDSS GmbH Schiffgraben 41 30175 Hannover, Germany EpiFoam is a trademark of Medical Specialties Inc.						
						
8/25						